

**DODATEK č. 1
ke**

**Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací
č. VPI/MS/2017/00048**

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupená Ing. Miroslavem Kotem, supervizorem pro výstavbu sítě dle pověření

Bankovní spojení: ██████████

Číslo účtu: ██████████

(„CETIN“)

a

Stavebník žadající o překládku sítě elektronických komunikací:

Státní pozemkový úřad

Se sídlem Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3

IČ: 01312774

DIČ: CZ01312774

Pobočka Přerov

Wurmova 606/2, 750 02 Přerov

Zastoupená: Ing. Renátou Brundovou, vedoucí Pobočky Přerov

Bankovní spojení: ██████████

Číslo účtu: ██████████

(dále jen „Stavebník“)

.

I. Preambule

Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 1 (dále jen „Dodatek“) ke **Smlouvě o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MS/2017/00048** uzavřené mezi smluvními stranami dne 6. 4. 2017 (dále jen „Smlouva“), kterým se Smlouva mění dle čl. II tohoto Dodatku.

Překládka SEK dle této smlouvy je vedena u společnosti Česká telekomunikační infrastruktura a.s. pod označením

„VPIC Hrabůvka u Hranic, polní cesty“

II. Změny Smlouvy

2.1 Bod 5.2 v Článku 5 Smlouvy se ruší a nahrazuje novým bodem č. 5.2 následujícího znění:

„Výše nákladů Překládky na základě skutečně vynaložených nákladů ke dni uzavření tohoto dodatku činí **124.829,-Kč** (bez DPH). Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 2 této Smlouvy.“

2.2 Bod 8b) v Článku 8 Smlouvy se ruší a nahrazuje novým bodem č. 8b) následujícího znění:

b) Za stavebníka :

ve věcech smluvních: Ing. Renáta Brundová
funkce: vedoucí Pobočky Přerov
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]

ve věcech technických: [REDACTED]
funkce: referent Pobočky Přerov
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]

2.3 Příloha č. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novou Přílohou č. 2 Smlouvy, která je přílohou č. 2 tohoto Dodatku a obsahuje novou Specifikaci nákladů včetně nákladů vzniklých při realizaci Překládky, jež nebyly v době uzavření Smlouvy známy.

Jedná se o náklady:

- geodetické předměření pozemků souvisejících s Překládkou.
- náhrady vzniklých škod na plodinách – příloha č. 1 tohoto Dodatku

III.

OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

3.1 Za účelem plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou si Smluvní strany navzájem předávají nebo mohou předávat osobní údaje (dále jen „osobní údaje“) ve smyslu čl. 4 odst. 1 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) subjektů údajů, kterými jsou zejména zástupci, zaměstnanci nebo zákazníci druhé Smluvní strany či jiné osoby pověřené druhou Smluvní stranou k výkonu či plnění práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo vzniklých v souvislosti se Smlouvou. Přejímající Smluvní strana je tak vzhledem k předávaným osobním údajům v pozici správce.

3.2 Účelem předání osobních údajů je plnění Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že předávané osobní údaje budou zpracovávat pouze k naplnění tohoto účelu, a to v souladu s platnými právními předpisy, zejména v souladu s GDPR.

3.3 Smluvní strany prohlašují, že pro předání osobních údajů druhé Smluvní straně disponují platným právním titulem v souladu s čl. 6 odst. 1 GDPR.

3.4 Smluvní strany berou na vědomí, že za účelem plnění Smlouvy může docházet k předání osobních údajů z přejímající Smluvní strany třetí osobě, zejména osobě, prostřednictvím které přejímající Smluvní strana vykonává či plní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy nebo vzniklá v souvislosti se Smlouvou.

- 3.5 Předávající Smluvní strana zajistila nebo zajistí splnění veškerých zákonných podmínek nezbytných pro předání osobních údajů vůči subjektům údajů, zejména informuje subjekty údajů o skutečnosti, že došlo k předání konkrétních osobních údajů přejímající Smluvní straně, a to za účelem plnění Smlouvy. V případě, že přejímající Smluvní stranou je CETIN, předávající Smluvní strana seznámí subjekty údajů rovněž i s podmínkami zpracování osobních údajů, včetně rozsahu zvláštních práv subjektu údajů, které jsou uvedeny v Zásadách zpracování osobních údajů dostupných na adrese <https://www.cetin.cz/zasady-ochrany-osobnich-udaju>. Splnění povinnosti uvedené v tomto odstavci je předávající Smluvní strana povinna přejímající Smluvní straně na výzvu písemně doložit.

IV.

Závěrečná ujednání

- 4.1 Ostatní ustanovení Smlouvy, tímto Dodatkem nedotčená, se nemění.
- 4.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem následujícím po dni jeho uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění („Zákon o registru smluv“). se zavazuje nejpozději do 24 dnů po uzavření tohoto Dodatku uveřejnit jeho obsah a tzv. metadata a splnit další povinnosti v souladu se Zákonem o registru smluv. Stavebník se zavazuje doručit CETINu potvrzení o uveřejnění tohoto Dodatku dle Zákonu o registru smluv vydané správcem registru smluv nejpozději následující den po jeho obdržení. Nebude-li tento Dodatek uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv do tří měsíců po jeho uzavření, zavazuje se uzavřít s CETINem nový Dodatek, který svým obsahem bude hospodářsky odpovídat znění tohoto Dodatku (příčemž určení lhůt, dob a termínů bude odpovídat tomuto principu a časovému posunu), a to do sedmi dnů od doručení výzvy CETINu Stavebníkovi. Ujednání tohoto odstavce nabývá účinnosti dnem uzavření tohoto Dodatku.
- 4.3 Dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech. Každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Přílohy:

1. Faktura - Náhrady škod na plodinách
2. Příloha č. 2 Smlouvy - nová Specifikace nákladů
3. Smlouva o realizaci překládky č. VPI/MS/2017/00048

V Brně dne 25. 10. 2018

V Přerově dne 5. 11. 2018

Česká telekomunikační infrastruktura a.s. :

Státní pozemkový úřad:
Pobočka Přerov

Ing. Miroslav Kot
supervizor pro výstavbu sítě

Ing. Renáta Brundová
vedoucí Pobočky Přerov

DAŇOVÝ DOKLAD				FAKTURA			
Dodavatel: Drahotuše zemědělská a. s. Milenov 135 753 61 Milenov IČ: 65138414 DIČ: CZ65138414 Firma je zapsaná u Krajského soudu v Ostrava oddíl B vložka 1282 od 24. 4. 1996 Telefon: Fax: E-mail: xxxxxxxxxxxx				Číslo dokladu/ Variabilní symbol: 110180398 Objednávka:			
Pen. ústav: xxxxxxxxxxxx		Bank. spojení: xxxxxxxxxxxx		KS:			
Příjemce:				Odběratel: SITEL, spol. s r. o.			
IČ: DIČ:				Baarova 957/15 140 00 Praha			
Místo určení:				IČ: 44797320 DIČ: CZ44797320			
IČ: DIČ:				IČ: 44797320 DIČ: CZ44797320			
Datum splatnosti: 14. 09. 2018				Forma úhrady:			
Datum vystavení daňového dokladu: 31. 07. 2018				Popis dodávky: tech. a biol. rekultivace pozemku			
Datum uskutečnění zdanitelného plnění: 31. 07. 2018				Způsob dopravy:			
				Zakázka:			
Řádek	Označení	Popis dodávky	Úprava ceny	Celkem bez DPH	Celkem s DPH		
č.	Množství MJ	J. cena bez DPH	C. cena bez DPH	Sleva %	+/-%	po slevě	DPH % po slevě

Položky faktury

1	900 648 019	Náhrady škod ostatní					
		technická a biologická rekultivace pozemku					
		20,-kč x 210 m2					
	1,00	3 471,07	3 471,07			3 471,07	21 4 199,99
	1,00		3 471,07			3 471,07	4 199,99

Zaokrouhlení 0,01
Fakturace celkem Kč 4 200,00

Rekapitulace DPH

Sazba	%	Základ	DPH	Celkem
Základní sazba	21	3 471,07	728,92	4 199,99
		3 471,07	728,92	4 199,99

PPD - Propočet projektové dokumentace

Ceník: VP - Morava - VEG - STAND. - 2018.09
 Položková databáze: 2018.09
 Název stavby: **VPIC Hrabůvka u Hranic,polní cesty**
 Číslo SPP prvku: 16010-040510
 Zhotovitel PD:
 KPO:
 HOST:
 VUJ:

Rekapitulace nákladů:

PŘÍPRAVA	21 128,11 Kč
ZEMNÍ PRÁCE	46 454,17 Kč
MONTÁŽ	15 491,11 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA	5 516,16 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE	10 579,78 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA	1 851,45 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE	5 332,14 Kč
PROVOZNÍ PRÁCE	0,00 Kč
MATERIÁL DOD. CETIN	0,00 Kč
MATERIÁL VYŘAZENÝ	0,00 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný	14 276,46 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný	0,00 Kč
POPLATKY	4 200,00 Kč

Celkové náklady: 124 829,38 Kč

STAVEBNÍ ČINNOST	86 801,52 Kč
NESTAVEBNÍ ČINNOST	38 027,86 Kč

Číslo SAP	Seznam položek Stavební činnost Název položky	Množství	Celková cena
PŘÍPRAVA			
958210	Návrh cenový a technický bez projednání	1.00 ks	4 887,83 Kč
953634	Projekt tlkm liniové metalické sítě	1.00 ks	16 240,28 Kč
Zpracování projektové dokumentace			
ZEMNÍ PRÁCE			
954970 S	Pokládka PE nebo vrapované chráničky	3.00 m	44,82 Kč
952354 S	Rýha v poli 35/100	4.00 m	992,40 Kč
952352 S	Rýha v poli 35/100 rozšíření o 10 cm	37.00 m	2 571,50 Kč
952345 S	Rýha v trávě 35/70-100	152.00 m	42 233,20 Kč
955052 S	Vytyčení trasy ve volném terénu	155.00 m	612,25 Kč
MONTÁŽ			
954998 S	Montáž jedné čtyřky bez číslování	2.00 ks	19,76 Kč
955255 S	Montáž koncovky mechan.rozeb. s/bez vent	2.00 ks	64,94 Kč
955268 S	Montáž podzemní tratě síťové metalické	1.00 ks	2 480,00 Kč
Koordinace se stavbou, cesta Zlín-Hrabůvka a zpět, 1hod. vysoce kvalif. práce			
955281 S	Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek	2.00 ks	1 885,52 Kč
952602 S	Montáž trubky úložné	152.00 m	1 632,48 Kč
954990 S	Montáž úložných kabelů do 15 XN	152.00 m	2 570,32 Kč
958469 S	Uvedení stavby do provozu	1.00 ks	3 720,00 Kč
kolaudace stavby			

955630 S	Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě	1.00 ks	885,24 Kč
958556 S	Zpracování dok. skut. provedení nad 50 m	1.00 ks	2 232,85 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA			
956280	Předměření trasy nad 100 m do 1km	52.00 m	802,36 Kč
956279	Předměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	4 713,80 Kč
GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE			
956283 S	Doměření trasy nad 100 m do 1km	52.00 m	680,68 Kč
956282 S	Doměření trasy nad 100 m do 1km pevná částka	1.00 ks	4 713,80 Kč
955198 S	Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)	2.00 ks	5 185,30 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA			
955313	Uzavření sml. o SB o VBř	1.00 ks	1 851,45 Kč
VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE			
954830	Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene	1.00 ks	1 530,00 Kč
	Jednorázová náhrada za zřízení služebnosti (VBř) dle uzavřené SoSB ze dne 21.06.2017		
955315	Uzavření sml.na zákl.SSB a přípr.vkl.VBŘ	1.00 ks	2 121,27 Kč
958085	Zajištění vkladu/výmazu věcného břemene do/z KN	1.00 ks	1 680,87 Kč
POPLATKY			
955367	Poplatky k podzemním tratím síť.metalic.	1.00 ks	4 200,00 Kč
	Náhrada škod na zem. plodinách		
	L i m i t k a m a t e r i á l u		
Číslo SAP	Stavební činnost Název položky	Množství	Celková cena
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazovaný			
303955 S	Deska krycí plast. 200x1000 mm	155.00 ks	3 549,50 Kč
303795 S	Fólie výstražná 220mm PE oranžová	170.00 m	630,70 Kč
303777 S	Fólie výstražná 80mm PE červenobílá	160.00 m	352,00 Kč
300116 S	Kabel plastový TCEPKPFLE 3x4x0,6	160.00 m	3 249,60 Kč
302788 S	Koncovka trubky 40 mm Plasson	2.00 ks	259,06 Kč
312240 S	Konektor UY2 přímý - plněný	24.00 ks	33,36 Kč
302550 S	Mini Marker 1401 3M Ball	2.00 ks	392,52 Kč
312845 S	Spojka kabelová XAGA 500 43/ 8- 150/FLE	2.00 ks	793,12 Kč
300030 S	Trubka HDPE 40/33 oranžová	160.00 m	4 228,80 Kč
302423 S	Trubka vrapovaná 110/94 s lankem	20.00 m	787,80 Kč
MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevykazovaný			
304267 S	Páska lepící iz. 19mmx20mx0,15mm černá	2.00 ks	0,00 Kč
301685 S	Páska pryž. izolační 19mmx10m Rotunda	2.00 ks	0,00 Kč

Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací č. VPI/MS/2017/00048

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění a v souladu s § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů.

Vlastník sítě elektronických komunikací:

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.

Se sídlem Olšanská 2681/6, 130 00 PRAHA 3 – Žižkov

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, odd. B, vložka 20623

Zastoupená Ing. Miroslavem Kotem, supervizorem pro výstavbu sítě dle pověření

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]
(dále jen „CETIN“)

a

Stavebník žádající o překládku sítě elektronických komunikací:

Státní pozemkový úřad

Se sídlem Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3

IČ: 01312774

DIČ: CZ01312774

Pobočka Přerov

Wurmova 606/2, 750 02 Přerov

Zastoupená: Ing. Svatavou Volkovou, vedoucí Pobočky Přerov

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]
(dále jen „Stavebník“)

uzavírají tuto smlouvu:

Definice pojmů

Překládkou sítě elektronických komunikací (dále jen „SEK“) se rozumí stavba spočívající ve změně trasy vedení veřejné komunikační sítě nebo přemístění zařízení veřejné komunikační sítě.

Čl. 1

Úvodní ustanovení

Společnost CETIN je vlastníkem SEK, jež má být přeložena na základě této smlouvy.

Stavebník ve smyslu Vyjádření o existenci SEK a Všeobecných podmínek ochrany SEK vydaného dne 20.09.2015 pod č. 693674/15 vyvolává ve smyslu § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb. překládku dotčeného úseku SEK.

Překládka SEK dle této smlouvy je vedena u společnosti CETIN pod označením
„VPIC Hrabůvka u Hranic, polní cesty“.

Překládka SEK je realizována v rámci akce stavebníka s názvem:
„Realizace polní cesty C1 s IP k. ú. Hrabůvka“.

ČI. 2 Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je požadavek Stavebníka na překládku SEK ve vlastnictví společnosti CETIN, závazek společnosti CETIN zajistit si překládku SEK a s ní související záležitosti v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou a závazek Stavebníka, jež překládku SEK vyvolal, uhradit všechny nezbytné náklady, které společnosti CETIN v souvislosti se zajištěním překládky SEK vzniknou.

ČI. 3 Překládka SEK, podmínky překládky SEK

3.1 Překládka SEK dle této smlouvy bude realizována v rozsahu (územním a stavebnětechnickém) a na nemovitostech dle Cenového a technického návrhu překládky SEK VPIC Hrabůvka u Hranic, polní cesty, který je Přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „Překládka“).

3.2 Předpoklady (podmínky) pro realizaci Překládky jsou:

- zajištění pravomocného územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby nebo územního souhlasu (Překládky),
- zajištění práv k užívání překládkou dotčených nemovitostí, tzn. uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti inženýrské sítě s vlastníky nemovitostí dotčených překládkou SEK nebo vyvlastnění takového práva.

(to vše dále jen „Předpoklady pro realizaci překládky SEK“).

3.3 Bez zajištění Předpokladů pro realizaci překládky SEK nebude Překládka realizována.

3.4 Vlastníkem přeložené SEK zůstává společnost CETIN.

3.5 Společnost CETIN je oprávněna realizaci Překládky pověřit jinou osobu. Při realizaci Překládky jinou osobou nese společnost CETIN odpovědnost, jako by Překládku realizovala sama.

ČI. 4 Závazky spojené s překládkou SEK

4.1 V souvislosti s realizací Překládky se CETIN zavazuje

- před realizací Překládky:
- zajistit vyhotovení Projektu,

- pokusit se uzavřít smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení služebnosti inženýrské sítě s vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí, tzn. prokazatelně učinit vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí návrh takové smlouvy.
- po realizaci Překládky:
- zajistit dokumentaci skutečného provedení Překládky.

4.2 V souvislosti s provedením překládky se Stavebník zavazuje

- před realizací Překládky:
- zajistit územní rozhodnutí - rozhodnutí o umístění stavby (Překládky),
- písemně oznámit společnosti CETIN, nejpozději 6 týdnů před zahájením realizace Překládky, stavební připravenost a vyzvat CETIN k realizaci Překládky s tím, že tato výzva může být učiněna nejdříve 4 měsíce po uzavření této smlouvy.

Po nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby (Překládky), převést na společnost CETIN práva a povinnosti z tohoto územního rozhodnutí týkající se Překládky (uzavřít se společností CETIN Dohodu o převodu některých práv a povinností z rozhodnutí o umístění stavby dle vzoru viz příloha č. 3 této smlouvy) a předat toto územní rozhodnutí společnosti CETIN, to vše nejpozději do 15 dnů od nabytí právní moci územního rozhodnutí – rozhodnutí o umístění stavby (Překládky).

4.3 CETIN se zavazuje, že zajistí realizaci Překládky do 3 měsíců od doručení písemné výzvy Stavebníka dle předchozího odstavce a to za předpokladu, že ke dni doručení písemné výzvy stavebníka dle předchozího odstavce jsou zajištěny ve prospěch společnosti CETIN všechny Předpoklady pro realizaci překládky SEK uvedené v Čl. 3 bodu 3.2 této smlouvy a ze strany Stavebníka splněny povinnosti uvedené v Čl. 6 bodu 6.1 písm. a) a v Čl. 4. bodu 4.2 této smlouvy vyjma ustanovení o stavební připravenosti, jinak nejpozději do 3 měsíců od jejich zajištění ve prospěch CETIN.

4.4 Stavebník bere na vědomí, že mezi společností CETIN a vlastníky Překládkou dotčených nemovitostí musí dojít s ohledem na ustanovení § 104 zákona č. 127/2005 Sb. k úpravě vzájemných právních vztahů v podobě uzavření písemné smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě po realizaci Překládky k uzavření smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě event. zřízení takového práva ve vyvlastňovacím řízení. Náhrady za zřízení takových služebností, které společnost CETIN vlastníkům dotčených nemovitostí uhradí, bude Stavebník s ohledem na ustanovení § 104 odst. 17 zákona č. 127/2005 Sb. povinen uhradit společnosti CETIN jako náklady vzniklé společnosti CETIN v souvislosti s Překládkou, stejně tak v případě nákladů společnosti CETIN za uhrazení správních poplatků za vklad služebností do Katastru nemovitostí event. případně nákladů vzniklých společnosti CETIN v souvislosti s vyvlastňovacím řízením.

4.5 Stavebník se zavazuje poskytnout společnosti CETIN při uzavírání smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení služebnosti inženýrské sítě a po realizaci Překládky při uzavírání smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě potřebnou součinnost.

4.6 Sjednaná lhůta realizace Překládky dle Čl. 4 bodu 4.3 této smlouvy se prodlužuje o tolik dnů, o kolik dnů byly práce k jejímu provedení přerušeny nebo nemohly být případně zahájeny z důvodu nikoliv na straně společnosti CETIN.

4.7 Závazky (povinnosti) společnosti CETIN z této smlouvy týkající se realizace Překládky a souvisejících záležitostí, jež Překládce předcházejí, jsou rozděleny do dvou etap. První etapa je co do rozsahu stanovena položkami uvedenými v Příloze č. 3 této smlouvy (dále jen „První etapa“) a bude považována za ukončenou dnem ukončení První etapy tj. dnem, kdy bude Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v Čl. 8 této smlouvy oznámení o ukončení První etapy. Druhá etapa bude stanovena co do rozsahu Projektem (dále jen „Druhá etapa“) a považována za dokončenou dnem ukončení realizace Překládky tj. dnem, kdy bude Stavebníkovi doručeno na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy nebo adresu elektronické pošty uvedenou v Čl. 8 této smlouvy oznámení o ukončení realizace Překládky.

Čl. 5

Náklady spojené s překládkou SEK

5.1 Stavebník je na základě zákona č. 127/2005 Sb. § 104 odst. 17 povinen nést náklady překládky dotčeného úseku SEK, přičemž takovými náklady jsou všechny nezbytné náklady vlastníka SEK, které mu v souvislosti s překládkou SEK vzniknou, a které by mu nevznikly, kdyby k překládce nedošlo.

5.2 Výše nákladů Překládky stanovených na základě Cenového a technického návrhu ke dni uzavření této smlouvy činí **115.319.-Kč**. Překládka na základě zákona č. 127/2005 Sb. je mimo předmět daně z přidané hodnoty.

Specifikace těchto nákladů je uvedena v Příloze č. 2 této smlouvy. Stavebník bere na vědomí, že tato výše nákladů byla stanovena před vyhotovením projektové dokumentace Překládky (dále jen Projekt“) na základě měrných nákladů společnosti CETIN (tj. je pouze orientační),

5.3 Výše nákladů Překládky bude stanovena po vyhotovení Projektu, na jeho základě (dále jen „Náklady Překládky stanovené na základě Projektu“). Společnost CETIN písemně oznámí do 3 měsíců od uzavření této smlouvy Stavebníkovi výši Nákladů Překládky stanovených na základě Projektu.

5.4 V případě, že v souvislosti s realizací Překládky společnosti CETIN vzniknou další nezbytné náklady na Překládku, které nejsou vyčísleny v Čl. 5 bod 5.2 této smlouvy, Stavebník se zavazuje je společnosti CETIN uhradit za předpokladu, že nebudou zahrnuty v nákladech Překládky stanovených po vyhotovení Projektu ve smyslu čl. 5 bodu 5.3 této smlouvy.

Může se jednat například o:

- náklady na náhrady za omezení vlastnického práva zřízením služebnosti inženýrské sítě vlastníkům Překládkou dotčených nemovitostí dle uzavřených smluv o služebnosti inženýrské sítě, případně dle pravomocného rozhodnutí příslušného vyvlastňovacího úřadu o omezení vlastnického práva zřízením služebnosti inženýrské sítě rozhodnutím (blíže specifikovány v Čl. 4 bodu 4.4. této smlouvy),
- náklady vzniklé v souvislosti s vyvlastňovacím řízením dle předchozího odstavce a dle čl. 4 bodu 4.4 této smlouvy,
- náklady související se zrušením a následným výmazem služebnosti inženýrské sítě (vážnucí na nemovitostech dotčených původní, překládanou, trasou SEK) z Katastru nemovitostí,
- náklady na náhrady za omezené užívání lesního a půdního fondu včetně nákladů na vypracování výpočtu,

- hydrogeologický, geologický, dendrologický a ostatní odborné posudky zpracované subjekty k tomu určenými,
- náklady na koordinační výkresy, povodňové plány a zaměření, vyžadované dotčenými subjekty,
- náklady na identifikaci parcel,
- náklady na správní poplatky podle zákona č. 634/2004 Sb. ve znění pozdějších předpisů, které vzniknou v důsledku získávání potřebných správních rozhodnutí - povolení, které jsou nezbytné k realizaci Překládky,
- náklady, související se zvláštním užíváním veřejného prostranství, vyměřené v souvislosti s realizací Překládky podle zákona č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích ve znění pozdějších předpisů,- náklady, související se zvláštním užíváním komunikace ve smyslu § 25 zákona č. 13/1997 Sb., ve znění pozdějších předpisů,
- náklady na peněžité plnění plynoucí z nájemních smluv, jejichž uzavření je nutné pro realizaci Překládky,
- náklady související s majetkovými újmami, způsobenými na zemědělských plodinách v souvislosti s realizací Překládky,
- náklady na ochranu komunikačních vedení a zařízení před přepětím a nadproudem, včetně odborného výpočtu a návrhu,
- náklady, související se záchranným archeologickým dohledem.

Čl. 6 Platební podmínky

6.1 Náklady na Překládku ve výši skutečně provedených prací a skutečně vynaložených nákladů dle Čl. 5 bodu 5.3 této smlouvy je Stavebník povinen uhradit na základě daňového dokladu (dále jako „faktury“):

- a) Fakturu č. 1 ve výši **22.980,- Kč** do 30 dnů ode dne jejího vystavení,
- b) Fakturu č. 2 ve výši doplatku nákladů za Překládku do 30 dnů od jejího vystavení.

6.2 Faktura dle bodu 6.1 písm. a) tohoto článku bude vystavena do 15 dnů od ukončení První etapy, faktura dle bodu 6.1 písm. b) tohoto článku bude vystavena do 15 dnů od ukončení realizace Překládky ve smyslu Čl. 4 bodu 4.7 této smlouvy a Stavebník je povinen uhradit je ve lhůtě splatnosti.

6.3 Faktury budou Stavebníkovi zasílány na adresu uvedenou v hlavičce této smlouvy.

6.4 Náklady společnosti CETIN uvedené v Čl. 5 bod 5.4 této smlouvy budou hrazeny Stavebníkem odděleně na základě samostatných faktur vystavených společností CETIN a Stavebník je povinen uhradit je ve lhůtě splatnosti 30 dnů ode dne vystavení každé jednotlivé faktury

6.5 Náklady dle této Smlouvy budou Stavebníkem hrazeny na účet společnosti CETIN uvedený v hlavičce této smlouvy, pokud nebude fakturou vystavenou společností CETIN stanoveno jinak. Dnem úhrady faktury (zaplacením fakturovaných nákladů) se rozumí den odeslání účtované (fakturované) částky z účtu Stavebníka na účet společnosti CETIN.

Čl. 7 Sankce

7.1. Strany této smlouvy si sjednávají pro případ prodlení Stavebníka s úhradou některé částky, k jejíž úhradě je dle této smlouvy povinen, povinnost Stavebníka zaplatit společnosti CETIN smluvní pokutu ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý den prodlení.

7.2. Smluvní pokuta je splatná do 10 dnů poté, co bude písemná výzva jedné strany v tomto směru druhé straně doručena.

7.3. Povinností zaplatit smluvní pokutu, jak je specifikována v bodech 7.1 a 7.2 tohoto článku, není dotčeno právo na náhradu škody, a to ani co do výše, v níž případně náhrada škody smluvní pokutu přesáhne. Povinnost zaplatit smluvní pokutu může vzniknout i opakovaně, její celková výše není omezena.

7.4. Povinnost zaplatit smluvní pokutu, jak je specifikována v bodech 7.1 až 7.3. tohoto článku, trvá i po skončení trvání této smlouvy, jakož i poté, co dojde k odstoupení od ní některou ze stran či oběma stranami.

Čl. 8 Kontaktní osoby

a) Za CETIN :

ve věcech smluvních [redacted] funkce :specialista pro výstavbu sítě Morava

e-mail [redacted] tel. [redacted]

ve věcech technických [redacted] funkce : specialista pro výstavbu sítě

e-mail [redacted] tel. [redacted]

b) Za stavebníka :

ve věcech smluvních: Ing. Svatava Volková funkce: vedoucí Pobočky Přerov

e-mail: [redacted] tel.: [redacted]

ve věcech technických: [redacted] funkce: referent Pobočky Přerov

e-mail: [redacted] tel.: [redacted]

[redacted] funkce: referent Pobočky Přerov

e-mail: [redacted] tel.: [redacted]

Čl. 9 Odstoupení od smlouvy

9.1 Dostane-li se Stavebník do prodlení s úhradou některé platby dle této smlouvy a toto prodlení trvá déle než 60 dní, poruší Stavebník smlouvu podstatným způsobem a společnost CETIN je oprávněna od této smlouvy odstoupit nejpozději do 80. dne prodlení.

9.2 Pokud výše nákladů Překládky stanovených na základě Projektu bude vyšší o více jak 10% než výše nákladů Překládky stanovených na základě Cenového a technického návrhu je Stavebník oprávněn odstoupit od této smlouvy do 30 dnů od doručení písemného oznámení dle Čl. 5 bodu 5.3 této smlouvy.

9.3 V případě, že dojde k odstoupení dle bodu 9.1 nebo 9.2 tohoto článku je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této smlouvy.

Čl. 10 Rozvazovací podmínka

10.1. Realizace Překládky musí být zahájena nejpozději do dvou let od uzavření této smlouvy. Marné uplynutí této lhůty je rozvazovací podmínkou této smlouvy ve smyslu ustanovení § 548 odst. 2 občanského zákoníku, v platném znění.

10.2. Tato smlouva zanikne prvním dnem následujícím po uplynutí dvou let od uzavření této smlouvy, aniž by realizace Překládky byla zahájena. Zánikem smlouvy touto rozvazovací podmínkou není dotčeno právo společnosti CETIN na zaplacení smluvní pokuty dle Čl. 7 bodů 7.1.až 7.4. této smlouvy, a tomu odpovídající povinnost Stavebníka tuto pokutu zaplatit. Právo na náhradu škody zůstává zachováno. V případě, že dojde k zániku smlouvy touto rozvazovací podmínkou je Stavebník povinen uhradit společnosti CETIN náklady již vzniklé v souvislosti s plněním z této smlouvy.

Čl. 11 Závěrečná ustanovení

11.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího uzavření.

11.2. Vztahy, které nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

11.3. Práva vzniklá z této smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu druhé strany.

11.4. Započtení na pohledávky vzniklé z této smlouvy se nepřipouští.

11.5. Tato smlouva může být měněna pouze písemně. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

11.6. Veškerá korespondence mezi smluvními stranami bude zasílána doporučeně na adresy uvedené v hlavičce této smlouvy nebo na adresy elektronické pošty uvedené v Čl. 8 této smlouvy, ustanovení § 573 občanského zákoníku se neuplatní.

11.7. Strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této smlouvy, ledaže je ve smlouvě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.

11.8. Strany vylučují aplikaci ustanovení § 1805 odst. 2 občanského zákoníku na tuto smlouvu,

11.9. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.

11.10. Odpověď strany této smlouvy, podle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.

11.11. Žádný závazek dle této smlouvy není fixním závazkem podle § 1980 občanského zákoníku.

11.12. Smluvní strany potvrzují, že uzavření této smlouvy je výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy

11.13. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž po jednom obdrží každá smluvní strana.

Přílohy :

1. Cenový a technický návrh Překládky
2. Specifikace nákladů
3. Specifikace první etapy Překládky
3. Vzor dohody o převodu práv z územního rozhodnutí

V Brně dne 31. 03. 2017

V Přerově dne 6. 04. 2017

Česká telekomunikační infrastruktura a.s. :
Ing. Miroslav Kot
supervizor pro výstavbu sítě

Stavebník :
Ing. Svatava Volková
vedoucí Pobočky Přerov
Státní pozemkový úřad